



联合国
粮食及
农业组织

FOOD AND
AGRICULTURE
ORGANIZATION
OF THE
UNITED NATIONS

ORGANISATION
DES NATIONS
UNIES POUR
L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACION
DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA
LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACION

منظمة
الغذية
والزراعة
للأمم
المتحدة

SAFR/DM/SWIO2/04 INF 1 F

COMMISSION DES PECHES POUR LE SUD-OUEST DE L'OCEAN INDIEN

Première Session

Mombasa, Kenya, 18 – 20 avril 2005

NOTES D'INFORMATION POUR LES PARTICIPANTS

ORGANISATION DE LA SESSION

1. La Première Session de la Commission des pêches pour le sud-ouest de l'océan Indien (CPSOOI) se tiendra au Mombasa Beach Hotel à Mombasa (Kenya) du 18 au 20 avril 2005. Le lieu de la conférence est situé à 15 km de l'aéroport Moi International (Mombasa).
2. L'inscription commencera le lundi 18 avril 2005 à 8h30 ; suivra ensuite l'ouverture officielle de la Session à 9h30. L'horaire de travail normal est le suivant : 9h à 12h30 et 14h à 17h.
3. La Session sera coordonnée avec une Consultation intergouvernementale sur un Arrangement relatif à la pêche hauturière dans le sud de l'océan Indien (SIOFA). Cette consultation aura lieu dans la matinée du mercredi 20 avril, qui est une période de repos pour les participants à la réunion CPSOOI. Ces derniers reprendront leurs travaux jusqu'à la clôture de la réunion l'après-midi du 20 avril, lorsque les participants à la consultation SIOFA consultation ne seront plus en session.

LANGUES DE TRAVAIL

4. Un service d'interprétation simultanée en français et en anglais sera assuré.

FORMALITES D'ENTREE

5. Nairobi est un pôle de correspondances aériennes qui offre des vols directs dans toute l'Afrique et depuis l'Europe, le Moyen Orient et l'Extrême Orient. La compagnie aérienne nationale est Kenya Airways (KQ). D'autres compagnies ont des bureaux à Nairobi, notamment: Aeroflot, Air France, Air India, Air Madagascar, Air Mauritius, Air Tanzania,

Air Zimbabwe, British Airways, Japan Airlines, KLM et South Africa Airways. La plupart des participants devront transiter par le terminal réservé aux vols intérieurs à Nairobi ; des vols directs jusqu'à Mombasa sont toutefois disponibles à partir de l'Europe. Parmi les compagnies reliant Mombasa Moi International Airport figurent Jetlink, Eurofly, Edelweiss, Condor, Exelairways, Cossair, LTU etc.

6. Tous les voyageurs arrivant au Kenya doivent être munis d'un passeport en cours de validité. Les ressortissants de certains pays n'ont pas besoin de visa d'entrée et il est conseillé aux participants de se renseigner sur une possible exemption. Ceux qui doivent avoir un visa d'entrée doivent soumettre une demande de visa bien à l'avance à une Ambassade ou un Haut commissariat du Kenya, en fournissant les documents attestant qu'ils participent à la Consultation en tant que représentants désignés. Dans les pays où il n'y a pas d'Ambassade ou de Haut commissariat du Kenya, la représentation du Kenya est généralement assurée par l'Ambassade de Grande-Bretagne, habilitée à délivrer les visas. Les participants qui ont des difficultés à obtenir un visa de la façon décrite ci-dessus sont priés de communiquer immédiatement les informations les concernant au Chargé de liaison.
7. Les participants sont invités à communiquer au Chargé de liaison leur numéro de vol, la date et l'heure d'arrivée pour que celui-ci puisse organiser leur accueil à l'Aéroport de Mombasa.
8. Les voyageurs en provenance de zones infectées par la fièvre jaune doivent être munis d'un certificat de vaccination. La côte kenyane est une zone à risque de paludisme pendant toute l'année.

INFORMATIONS UTILES

9. Le Kenya est un pays équatorial de quelque trente millions d'habitants situé sur la côte orientale de l'Afrique entre 4° N et 4° S. Il offre des paysages très variés : Mont Kenya couronné de neige, riches terres agricoles, étendues désertiques et plages tropicales. Il a pour voisins la Somalie, l'Éthiopie et le Soudan au nord, l'Ouganda à l'ouest, la Tanzanie au sud et borde l'océan Indien à l'est. Nairobi est la capitale et le siège du gouvernement.
10. Mombasa est la deuxième ville du Kenya, le plus grand port de l'Afrique de l'Est et le principal centre touristique du pays. Située dans le sud-est du pays, à 487 km de Nairobi, la capitale, elle est l'une des villes au passé historique le plus riche sur la côte orientale africaine. Ce port joue un rôle important pour les importations et exportations du pays et est une destination fort prisée par les touristes visitant le Kenya. Sa situation permet d'accéder à d'autres centres touristiques : Malindi (114 km) au nord et Diani (25 km) au sud. Pour plus d'informations, visiter le site : www.mombasainfo.com
11. Avril marque le début de la saison des pluies avec une pluviométrie de 200-300 mm et des températures oscillant entre 24° C et 30° C et une forte humidité.
12. Le kiswahili et l'anglais sont les langues officielles du Kenya. Le kiswahili est parlé par plus de 90% des habitants de la côte et le taux d'alphabétisation de la population adulte est d'environ 82%. La monnaie locale est le shilling kenyan (Ksh). Le taux de change moyen est de 73 shillings pour 1 \$US et de 97 shillings pour 1 euro. La plupart des banques et

hôtels acceptent les principales cartes de crédit et changent les dollars américains. Il existe de nombreux bureaux de change à Mombasa qui offrent des taux compétitifs. Ceux-ci sont ouverts du lundi au vendredi de 8h à 16h.

13. L'alimentation électrique est de 240 volts et les prises de courant sont du type tripolaire utilisé en Grande-Bretagne.
14. L'eau du robinet peut ne pas être potable et il est conseillé aux participants de boire de l'eau en bouteilles.

CORRESPONDANCE

15. Pour plus d'informations sur la réunion CPSOOI, veuillez contacter :

Aubrey Harris
Secrétaire
Bureau sous-régional de la FAO pour l'Afrique australe,
P.O. Box 3730, Harare, Zimbabwe
Tél : (263-4) 791407, 253655, 253657
Fax : (263-4) 700724, 703497, 703496
Email : aubrey.harris@fao.org

Pour plus d'informations sur l'hébergement, le visa et autres arrangements locaux, veuillez contacter :

Johnson KARIUKI
Chargé de liaison
Directeur adjoint des pêches
Département des pêches
PO Box 58187
00100 Nairobi, Kenya
Tél : (254) 20 3742320/49
Mobile: (254)-733-816 122
Fax: (254) 20 3743699/4530
Email : samaki@saamnet.com

Godfrey V. MONOR
Chargé de liaison adjoint
Sous-directeur des pêches
Département des pêches
P.O. Box 90423
MOMBASA, Kenya
Tel: (254) 41-315904
Mobile: (254) 733-705634
Fax: (254) 41-315904
Email: adf@coastfish.org

HEBERGEMENT

16. Il est rappelé que la réunion CPSOOI et la consultation SIOFA consultation se tiendront consécutivement. Il est donc préférable de faire une seule réservation pour toute la période en cas de participation aux deux réunions. Il est également rappelé aux Etats côtiers de la zone SOOI qui participent au projet « Faciliter l'instauration et le lancement d'un arrangement régional pour la gestion de pêcheries durables concernant les espèces autres que le thon dans le sud-ouest de l'océan Indien (SOOI) » qu'un atelier de planification de projet aura lieu le samedi 16 avril et leurs arrangements devront également tenir compte de leur participation à cet atelier. Les détails concernant cette rencontre ont été distribués séparément.
17. Deux hôtels sont recommandés :

Le Mombasa Beach Hotel (<http://www.kenyasafari.co.ke>), Email mombasabeachhotel@kenyasafari.co.ke qui offre des tarifs préférentiels pour les participants à la réunion : 62 USD, pension complète par personne par jour, 50 USD demi-pension et 42 USD avec petit déjeuner.

Et le White Sands Hotel, à 23 km du Moi International Airport et à 8 km au nord du Mombasa Beach Hotel, où les chambres sont à Ksh 5 500 (74 USD demi pension par personne par jour)
18. Les participants sont priés de réserver et de confirmer leur réservation directement et le plus tôt possible et d'envoyer aux organisateurs la fiche d'information ci-jointe. Toute réservation confirmée doit être respectée et les participants sont tenus de régler eux-mêmes leur note d'hôtel.

Département des pêches du Kenya

**PREMIERE SESSION DE LA COMMISSION DES PECHEES POUR LE SUD-OUEST DE
L'OCEAN INDIEN**

et

**CONSULTATION INTERGOUVERNEMENTALE SUR L'ARRANGEMENT RELATIF AUX
PECHEES DU SUD-OUEST DE L'OCEAN INDIEN**

Mombasa, Kenya, 16 – 22 avril 2005

INFORMATIONS CONCERNANT LES PARTICIPANTS

(A remplir en lettres majuscules)

Nom Dr/M./Mme Prénom

Pays ou organisation

Titre officiel

Nationalité..... N° passeport.....

Date et lieu de délivranceDate d'expiration.....

Adresse postale

N° fax N° tél Adresse email

Nom de la (des) personne(s) qui vous accompagne(nt), le cas échéant

Date d'arrivée A heures N° vol

Date de départ prévue A..... heuresN° vol.....

Chambre d'hôtel requise ► / Chambre déjà réservée ►

Du au à
(date) (date)

Chambre simple ► double ► double partagée avec ►

Date Signature

Les participants sont priés de retourner cette fiche complétée à :

(i) Johnson KARIUKI
Chargé de liaison
Directeur adjoint des pêches
Département des pêches
PO Box 58187
00100 Nairobi, Kenya
Tél : (254) 20 3742320/49
Fax : (254) 20 3743699/4530
Email : samaki@saamnet.com